

انتساب

دلوئ الله په لوئ شکرونو او دهغه په محبوب دهغه مناسب د الله تعـــالیٰ په خوښـــه درودونو او رحمتونو نه روستو په انتساب کښې به دحضرت شــیخ القران مجتهد فی القران صـاحب سـمط الـدرر مولانا محمد طـاهر رحمة الله تعـالیٰ د قدرمند نه روسـتو او دهغه د نامورو شاګردانو چه د هغه نوم او طرز دقران ئ په عالم اوځلولو او دخپلو محترمو محبوبو اسـتاذانو چه دهغــوی په محنت او دعــاء بنــده دد قابل شو او دخپلو خورو او محبوبو د سبق او د نتظیم او د مدرس جواهرالقران او د جیل د ملګرو او د محبوبو طالبانو د نومونو نه روستو به ځه د خپل عــاجز او موّحد پلار چه پیس به ئ قرض کړ او ځه به ئ مدرس ته اولیږم او د خپلو ګرانو او خورو رونــړو خوینــدو چه هغــوی ځــه بالکل ددین او دقـران خـدمت ته فـارغ کـړ یم او ځما هیڅ یو ددنیا کــار مطالبه نه کــوی او نه ئ کــړ ده او اوس ځـــه جیل کښې یم او هغــوی بهر ځما نه زیـــات پریشانه دی او دخپل درن او خور عـاجز زړه خـوګ مور چه ځما جیل دهغ خوبونه او آرام حـرام کـړ دی او دهغ ژړا ګانو او دعاګانو دا اثر مخ ته راخکاره شو د دوی نومونه هیرول به ډیره نمک حرامی وی چـر به ځــه دوی هــیر نه کــړم الله تعــالیٰ د ټولو ته صــدقه جاریه کړی او الله تعالیٰ د په خپل دربار کښې قبـول کړی ،

اٰمین یا رب العالمین

والله الموفق وهوالمعین

□

الحمد لله رب العالمين ، الرحمٰن الرحيم ، مالک یوم الدین الذی خلق السمٰوٰت والارض وجعل الظلمٰت والنور وانزل علی عبده الکتٰب ولم یجعل له عوجا قیماً ، الذی له مافی السمٰوٰت والارض وله الحمد فی الاخرة وهو الرحیم الغفور فاطرالسمٰوٰت والارض جاعل الملٰئکة رسلاً اولی اجنحة مثنیٰ وثلاث وربع یزید فی الخلق ما یشاء وهو علی کل شیئ قدیر□ الذی هو الخالق المربی المبارک المالک ، سبحان الله الذی لم یکن له شریک فی الملک ولم یتخذ ولداً ولا نائباً ولا نصیراً تعالیٰ الله عما یقول الظالمون قولاً منکراً وزوراً، له المجد والثناء والعظمة والکبریاء تعالیٰ علواً کبیراً □□□□□

والصلوٰة والسلام علی محمد المبعوث الی کافّة الناس بشیراً ونذیرا و داعیاً الی الله سراجاً منیراً وفضّله بالکتاب المبین ذکرا علیا وخیراً کثیراً وعلی اٰله و اصحابه الذین فازوا منه بالحکمة العلیاء واعتصموا بحبل الله المتین وعروة الوثقیٰ وصاروا بذالک ائمةالهدیٰ □□□□ امابعد

دالله تعالیٰ په لوئ□ فضل و کرم او خصوصی مهربانئ سره د بنده عاجز تعلق د ډیر ماشوموالی نه دقران کریم د خادم عظیم جماعت اشاعة التوحید والسنة العالمیة سره د□ په اتم جماعت کښې اووم چه دترجم□ استاذ حافظ عبدالظاهر راته اووئیل چه په پنج پیر کښې په روژه کښې د قران مجید د ترجم□ دوره کیږی نو ځما اراده ده چه ځه به ځم ما ورته اوئیل چه دجمع□ په ورځ چهټی وی او که سبق وائی؟ نو هغه اوو□ چه نه چهټی نه وی نو ما و□ چه دجمع□ په ورځ به ځه تاسو سره ځم چه ځه په اول ځل لاړم او ما د حضرت شیخ القران ابوالیمان مولانا محمد طیب طاهری آواز واوریدلو او د طالبانو هجوم مِ اولیدلو نو ماله ئ□ دیره مزه راکړه نو بیا به ځه د زیارت په ورځ هم سکول ته نه تلم او درس له به

راتلم بیا مِ ورسره خالی هم اوکـړو نو هفته کښې به درے ورځے درس له راتلم او ځلور به سکول ته تلم پدے دوران کښې به حضرت شیخ القـران مدظله العـالی د سمط الدرر نـوم اغسـتلو او دهغے د لیکلو تـاریخ به ئے وئیلو نو ځما زړه کښې شوق شو چه دا کتاب اغســتل غواړی خو ماسره پیسے نه وے وړوکے ووم چه په اخــتر کښې راله یو بل پیسے راکــړے نو صــوابئ ته راغلم او یو کتب خانه په ســردار مــارکیټ کښې وه حامد کتب خانه نو داختر په پیسو مِ ځان له سمط الدرر واغســتو او ورسره تفسـیر ابن عبـاس اګر چه ځـه په عـربئ نه پوهیـدلم خو دمحبت د وجے مِ واغســتو څــه وخت پس الله رب العـزت په ما رحم اوکـړو او ځـه طـالب شـوم خپل والد محترم رحمة الله تعالیٰ په غریبئ کښې ځــه مدرسے ته اولیږم په ۱۴۱۸ ھ رمضـــان کښې ځـــه په ویسه کښې درس کښې شــریک ووم د حضــرت شــیخ القـران والحـدیث مولانا غلام حـبیب صـاحب سـره چه ځما ډیر محبــوب اســتاز دے نو هغه یــوه ورځ په درس کښې په سورة المائـده کښې سـمط الـدرر راوړو او یوه حواله تره اووئیله بیا ئے اووئیل چه سمط الــدرر د خلاصو کتاب ندے دا ځما په نیزد تفسیر دے او ځــه ورته تفســیر ســمط الــدرر وایم دا چه تفصــیلی شی نو جلدونه تــرے جــوریږی مــونږ حــیران وو چه دا څنګه دومـره اوږدیـږی وخت تیریـدلو د تـدریس په اول کـال الله رب العزت ماله توفیق راکړو چه ځه دحضرت شیخ الاسلام مولانا ولی الله الشهید رحمة الله تعالیٰ سره لاړم رجب ۱۴۲۴ھ کښې چه دهغوي درس واوریدلو او هغوی د بقـرے خلاصه اووئیله نو ما ځـان سـره سـمط الدرر اوړے وو نو ځه حـیران شـوم چه دے دخپل اسـتاذ طرز څنګه تفصیلی کوی او دهغے تشریح کوی څو کاله ځــه مسلسل درس کښې پــاتے شــوم چه هغه د شــیخ القران رحمة الله تعالیٰ درس ته اجتهـادی طـرز وئیلو او وئیل ئے چه ځمــونږ د پښــتنو دپــاره دهغه طــرز ډیر عمده دے ے دپنج پیر درس د تکـرار او بیا بیا کولو سـره

او ويسه درس بار بــار كولو ســره او دكــابلګرام درس بار بار كولو سره څه لږ په سمط الـدرر پوهه شـوم او ويسه شيخ صاحب خـبره مې رو رو زړه ته كوزيدله يـوه ورځ مې ملګــرو ته تــذكره اوكــره چه زړه كښې ســوچ اوكړم او سترګې پټې كړم نو چه سـمط الـدرر له شـرح اوليكم نو دجلد دپاسه به شى ملګـــرو به وې شـــروع اوكـــړه خو جـــرات نه كيـــدلو چه دا به څنګه شى په رمضـــان ١٤٣١ هـ كښې بنــده عــاجز د حضــرت شــيخ القـــران رحمة الله تعـــالىٰ يو زوړ شـــاګرد چه هغه د حضرت شيخ القـران نه ديـرش ځله قـران وئيلې وو او دحضرت شيخ القران په ژوند ئې درس نه وو كړې شيخ القران مولانا مير سميع الحق صـاحب مد ظله العـالى سره د درس توفيق الله تعالىٰ راكړو نو هغه به سمط الدرر سم درسى وئيلو او ماته ترې ډير فائـده اوشـوه يوه ورځ ما هغه له چاپى كوله نو ماورته عرض اوكــړو چه سمط الدرر لږ اوږد كړې شى او مقاصد ظاهر كړې شى نو څنګه به وى ځما خيال وو چه هغوى ته مې وئيل چه تاسو اوكړئ نو هغوى ماته اووئيل چه كه دا كــار دِ اوكړو نو شيخ القران به په قبر كښې خوشـحاله كــړې ته شروع اوكړه او چى ځما نه چه څه تعاون كـيږى ځه به كوم ما عرض اوكړو چه ستاسو سمط الــدرر به ځه فوټو سټيټ كړم هغوى اجـازت اوكـړو بيا ما اوئيل چه ځه به يو ســـورة اوليكم او تاسو ته به او خـــايم خو د ناراســـتئ د لاسه او څه د مصـــروفيت دلاسه ما هيڅ اونكړل په كال ١٤٣٣ هـ كښې ځه پنج پــير ته دحضــرت شيخ القران مدظله العالى ملاقــات له تلې ووم چه څه خبره شروع شوه ما عرض اوكړو چه كه سـمط الــدرر لږ مــرتب شى نو هغـوئ اووئيل چه دا آيتونه ورســره اوليكه ما سوچ اوكړو چه اكثر استاذان مشوره دركوى نو څه ليكم خو څه ددې كار نه يريدم چه د انتهائى غـټې هستئ كتاب دې ځه به څنګه ددې شرح ليكم او څه مې دا انتظار وو چه كيدې شى د حضرت شـيخ القـران رحمة الله يو لـوئې شـاګرد ددې بــاره كښې څه اوليكى يا څه

لیک مخ□ له راشی نو څه فائــده به اوشی خو څه مخ□
ته رانغلل او ماهم څه اونکړل دغه شان وخت تـیر شو
چه الله څه کوی نو هغه کیږی □
مدعی لاکھ برا چاھ□ تو کیا ھوتا ھ□ □
وھی ھوتا ھ□ جو منظور خدا ھوتا ھ□
چه پـه ۲۸ جمـادی الثـانی ۱۴۳۳ ھ ۲۰ مـئی ۲۰۱۲ ء د
اتـــوار په ورځ څمــــونږ په مدرسه کښې اختتـــامی
پروګرام وو او ډیرو استاذانو تشریف راوړ□ وو په هغ□
کښې څما اســـتاذ شـــیخ القـــران مولانا محمد طیب
طـاهری هم تشـریف راوړ□ وو دهغـوی د رخصـتئ نه
روستو څه په مدرسه کښې ملاست ووم تقریبـاً څلـور
بج□ و□ چه یو ملګری مولانا فضل وهاب صـاحب راویخ
کـړم چه مدرسه کښې آرمی ده چاپه ده په هغ□ کښې
څه عاجز هم ګرفتار شوم او سوات ته ئ□ راوستلم چه
څــه وو هغه اوشو نو ما دپیژبــدګلو فوجیــانو ته اوئیل
چه که وخت زیـات وی نو ماله څــه کتابونه راوغـواړئ
چه څه مصـروف شم خو هغـوی وئیل چه بس نن صـبا
کښې به لار ش□ په دیکښې تقریباً در□ میاشت□ اووتل□
او نن صـــبا وو دوړوکی اخـــتر ورځ وه یکم شـــوال
۱۴۳۳ھ وه څــه په جیل کښې ناست ووم پریشـانه هم
ووم دعــــاء م کوله چه ا□ الله که څما وخت وی ســـتا
فیصـله لا دخلاصـیدو نه وی نو ماله د سـمط الـدرر او
بلغـة الحـیران د راوړو بندوبست اوکـړه او کـور سـره
رابطه اوکــړه دالله تعـالیٰ احسـان وو چه په دغه ورځ
ماسخوتن دمونځ نه روسـتو ناست وو چه یو کس راغ□
و□ ستا ملاقات له میجر شیر شاه راځی ځان تیار کـړه
نو څه لارم هغه ماله کـــور ته فـــون اوکـــړو ما خپل
محترم رور حـاجی هـارون الرشـید ته اوو□ چه څما دا
کتابونه پکــــار دی کیدیشی تاته معلــــوم نه وی خو
کوشش اوکـړه د الله تعـالیٰ احسـان وو چه داخـتر په
دیارلسمه ورځ ۱۳ شوال باند□ محـترم رور قـائم شـاه
ساکن پنج پیر هغه راغ□ او څه سـامان سـره دکتـابونو
راوړو خو دبلغة الحـــیران چه په تســـهیل او تحقیق د

ډاکټر سراج الاسلام وو دويم جلد ئ□ راوړو ما دا هم غنيمت اوګڼرلو او دسورة الکهف نه م په ۱۴ شوال شروع اوکړه د الله تعالیٰ په لوئ□ امداد باند□ د هر سورت ليکلو سره به م خيال وو چه بس نن اووځم او نن اوځم د الله تعالیٰ کړه وو چه ۲ ذی الحجه راغله او الله تعالیٰ ټول ليکل سر ته اورسول والحمد لله علی ذالک دالله تعالیٰ لوئ□ فضل او احسان چه په جيل کښې ماله دومره لويه تحفه راکړه او ټول قران کريم سر ته اورسيدلو□ پښتانه وائی دالله تعالیٰ په هر کار کښې خير وی نو ما عاجزله ئ□ په جيل کښې دومره خير راکړو الله تعالیٰ دِ قبول کړی□

ددې کتاب طرز و طريقه

حضرت شيخ القران رحمه الله تعالیٰ په سمط الدرر کښې د سورت ربط ، مقصد او خلاصه ليکل□ او ورسره د سورت د اهم مضامينو د آيتونو نمبر□ ليکل□ دی چه په هغ□ سره د آيتونو مناسبت ظاهريږی ، په نوم د سمط الدرر کښې هم دی چه " فی ربط الايات والسور " نو د آيتونو ربط معلومول لږ ګران وو ، استاذان ، شيوخ کرام په اصولو د قران کريم بيانولو کښې د هغ□ طريقه اوخائی او کله کله په درس کښې نښاندهی اوکړی خو د وخت د کمی د وج□ نه او د طلباء د فهم باند□ داکتفاء نه هغوی طلباء ته ډير ځايونه پريږدی نو ډير طالبان رونړه او عوام دقران شوق لرونکی هغوی کله کله د ايت کريمه په ربط کښې حيران وی او د سورت د آيتونو دعوی سره لګول ګران وی نو په د□ ليک کښې د ربط د سورت وضاحت شو□ د□ په آسانه طريقه سره او کله پکښې لږ زيادت شو□ چه دحضرت شيخ القران رحمه الله ممتاز شاګردانو ربط وئيل□ وی نو يو نيم ربط مونږ زيات کړ□ او هغه هم د سمط الدرر نه اخذ کيد□ شی چه کومه وجه د ربط دسورت ګرانه وه نو هغه خه په تفصيل سره ليکل□ شو□ ده او د هر سورت د دعو□ بيان د هغ□ وضاحت چه دسورت په مقصد پوهه حاصله

شی ورسره د آیتونو نمبر لیکل شـو دی چه کـوم مشکل کار وو چه دسورت آیتونه ددعو سره لږول وو نو د هغ مستق جدا وضاحت شــو د د کومو آیتونو د پاره چه شیخ القران رحمه الله د مقصد تعین کــړ وو چه زجر یا تخویف یا دلیل وغــــــیره نوهغه د هغه آیت سره لیکل شو د او سره د وضاحت نه او د لګولو نه ددعو سره ځکه چه ټول سـورت د عـو خـدمت کـوی یعـــن چه د آیت کښې زجر د نو په څه د؟ او څنګه د؟ چه تخویف د څه نه او په څه د؟ داس دهرخبر وضاحت ان شاء الله تعالیٰ شو چه طالبانو رونــړو او عوام ته تر ربط معلومـول او د آیت موصد معلومـول آسـان شی او چه کـوم آیتونه حضـرت شـیخ القـران رحمه الله تعــالیٰ پریخــودلی دی ځکه شـــیخ القـــران رحمه الله تعـالیٰ په دیباچه د سـمط الدررکښې وئیلی چه ما اکثر آیتونه لیکلی ټول مِ ندی لیکلی نو چه کـوم آیتونه پـات دی نو هغه به دخپلو اسـتاذانو د افـاداتو نه او د حضـرت شـیخ القـران رحمه الله د اسـتاذ محـترم شیخ الشیوخ مولانا حسین علی الوانی نورالله مرقده د بلغة الحیران نه دهغ مقصد او متعین شـو ان شـاء الله الـرحمٰن چه یو آیت به نه وی پـات شـو چه دهغ دمقصد تعین نه وی شـــــو نو په هر ســـــورت کښې مونږه د څو خبرو بیان کړ د

(۱) یو ربط د مخکښې سورت سـره (۲) دعـوی دسورت (۳) خلاصه او تقسیم د سورت خو چه تقسیم کوم سورت کښې شو وی (۴) د آیت کریمه مقصد او د هغ مناســبت په آســان انــداز ســره (۵) حاصل د سورت په تقریری انداز سره او امتیـازات دا څیزونه د سـورة الفاتحه   نه شـروع شـوی دی او تر سـورت الناس پور په هر سورت کښې دد بیان ان شــاء الله تعالیٰ شو چه دسمط الدرر میوه شـوکول او ملغلـر حاصــلول هر رور مســلمان قــران شــوق لــرونکی ته آسان شی او ځمونږ د شیوخو په انـداز د قـران بانـد

او په ربط مناسبت باندې پوهه شی چه دا یو امتیـازی انداز دې چه بل تفسیر او بل چا سره نشته دې .

ځما محبوب او محترم استاذ شیخ القران و شیخ الاسـلام و شـهید اسـلام مولانا ولی الله کـابلګرامی رحمـة الله تعـالیٰ یو کـال درس شـروع کولو نو هغه اوفرمائیل چه د هـرې صـدئ یو امتیـاز وی ځمـونږ ددې دصدئ امتیاز هغه د قران کـریم خـدمت دې پـدې خـاس نهج بانـدې نشـته دې که وی نو یا به تلمـذاً وی او یا به سرقةً وی یعـنی که دا طـرز ځما د اسـتاذانو نه علاقه بل څوک بیانوی نو یا به ځما د اسـتاذانو شـاګرد وی یا به دکتابونو او د کیسټو نه غلا کوی ، نو دا طرز دقران ډیر ناشنا دې ـ

حضرت شیخ القران مولانا میر سمیع الحق صاحب خو دحضرت شیخ القران رحمه الله انتهـائی عاشق او مـــداح دې هغـــوی به درس کښې فرمائیل چه قـــران کښې هر تفسیر کوشش کـړې دې خو چه سـمط الـدرر کـــوم کـــار کـــړې دې نو چه د هغې په طـــرز وائې نو ډیر اسرار معلومیږی او هغوئ به فرمائیل چه څه د سمط الدرر نه لګیا یم لکه چه دآسمان نه لګیا یم او چه د بل تفسـیر نه خـبره اوکـړم نو ځـان راته کچه خکـاری نو سمط الدرر کمال کړې دې هغوئ د مـذاق په طـور یـوه ورځ اوفرمائیل چه دســــــــبق په دوران کښې ډیر مخکښې تفسـیر کبـیر کتلو نو د یو آیت ربط ئې لیکلې وو نو وې ما ورله دپاسه اولیکل چه که دا چل دِ زده کولو نو بسـتره به دِ راغسـتې وه او د بـدرئ غـاړې ته یعـنی پنج پـیر ته به راغلې وو بیا ئې اوخانـدل چه غټ سړې دې امام رازی خو دا ځما دخپل استاذ سره محبت او ځما جـذبات وو نو غـرض سـمط الـدرر کښې ډیر رموز او اسرار پراته دی مونږ مختصر انداز سره دهغې بیـان کـړې دې ان شـاء الله الـرحمٰن چه کتـونکی له او قران شوق لرونکو له به خوند ورکړی .

هر تفسیر د قران کریم لوئې خدمت کړې دې الله تعالیٰ دِ ټولو له اجر ورکړی د آیتونو ربط هم کله بیان

کړی خو چه ځمونږ د شیوخو کـوم انـداز د□ نو دا په یو تفسـیر کښې نشـته د□ چه سـورت د یو مضـون سـره اولګوی او ټول آیتونه دهغ□ خدمت اوکړی سمط الدرر د هغ□ خادمانو د قران نه یو زبردست خــادم د□ دا لیک د سـمط الـدرر خـادم د□ دد□ لیک د کتلو نه مخکښېچه کــوم اصــول لیکل□ کیږی نو دهغ□ مطالعه سر ســری ډیره ضروری ده چه د لیک نه فائده اغستل آسان شی □

دا لیکل په جیل کښې شوی دی خو ان شاء الله الــرحمٰن د الله په فضل کــوم به دکتونکو خوښ شی ځما دعا ده چه الله تعـــالیٰ دا لیکل په خپل دربـــار لا یــزال کښې قبـول کـړی او الله تعـالیٰ د□ پـر□ ټولو مسلمانانو ته فائـده اورسـوی او الله تعـالیٰ دِ د شـیخ القـــران رحمه الله او دهغه نسل او دهغه شــاګردانو دپـاره او ځما د محـترمو اسـتاذانو دپـاره صـدقه جاریه کړی او الله تعالیٰ د□ ځما د مور پلار او رونړو خویندو او ټولو رشته دارانو دپاره صدقه جاریه کړی □□ څـوک چه پـد□ کښې کوشش کـوی او کـړ□ د□ الله تعـالیٰ د□ ورلـره اجرونه ورکـړی □□□ دا ځما اولـن□ لیک د□ الله تعالیٰ دِ قبول کړی او الله تعـالیٰ ماله نـور دخپل□ رضا مطابق د لیکلو توفیق راکړی او الله تعالیٰ ځما په قلم کښې بـرکت کـړی □□اٰمین یا رب العـالمین □ ویـرحم الله عبداً قال اٰمینا □□□

کتونکو ته مِ درخواست د□ چه ما او ځما مور او پلار او رونـړه خوینـد□ او اهل بیت او اهل مدرسه او مدرسه او ځما استاذان او ملګری به دعاګانو کښې یاد سـاتی او د□ کښې به غلطئ زیـات□ وی چی مضـمونی غلطی وی نو ضرور د□ ما خبردار کړی چه دد□ اصــلاح اوکـړ□ شی او د هغ□ نســبت ماته اوکــړی نه که ځما اســتاذانو او شـــیخ القـــران رحمه الله ته ، دا به ځما دفهم وصور او غلطی وی □□□

لیکونکې

مجتبیٰ عامر بن عبدالمتین متین غفرالله لهما

خادم مدرسه جواهرالقران لاشاعة التوحيد والسنة
سليم خان صوابی
حالاً مسجون او قيدی په حيات آباد مينګوره سوات
کښې
۳ ذی الحجه ۱۴۳۳ ھ ۸ اکتوبر ۲۰۱۲ء يوم الخميس ۲۷
: ۰۲ بعد از ظهر

تقريظ
شيخ القرآن والحديث حضرت العلامه مولانا ميرسميع الحق صاحب سربند

ان الحمد لله نحمــده ونســتعينه ونســتهديه ونستغفره ونعوذ بالله من شـرور انفسـنا ومن سـيآت اعمالنا من يهده الله فهو المهتد ومن يضـلل فلن تجد له وليا مرشدا .

ونشهد ان لااله الاالله وحده لا شريک له ونشهد ان سيدنا وحبيبنا وشفيعنا محمداً عبده ورسوله صـلي الله تعـــاليٰ عليه وعلي آله ومن تبعهم باحســـان الي يوم الدين .

وبعد : فان الهـدف الاساسي والوسـيلة الاوليٰ والمهمة لاصـــلاح النفـــوس وتزكية القلـــوب والوقاية والحفظ من مشكلات الـدنيا والاخـرة وعلاجها هو علم القرآن والسنة .

وعليه فمن اراد النجـاح والفلاح واراد الزكـاة والنجـاة والصـلاح فلاطريق له سـوي الكتـاب والسـنة ،قـراءة وحفظا وتعلما وتـدّبرا ،لان مصـدره عـزة هـذا الـدين واهله وسر تجـدده في نفـوس المسـلمين هو القـرآن الـذي لا يخلق من كـثرة الـترادد ،ولا تنقضي عجائبه ،ولا يمله القـاري والسـامع الـذي هو حبل الله المتين ، من تصدّق وتمسّک به فقد نال درجة الشــرف ومنزلة العليٰ ،ومن اعرض عنه فان له معيشة ضــنكا ، ونحشـره في الاخـرة اعمي ،والسـبب انه تـرک الـذكر والهـدي ولكن مع الاسف الشـديد انصـرف النـاس عن القرآن الكريم واشتغلوا بعضهم باشيائ غـير مفيـدة ، وظنوا ان السـعادة والنجـاح والـدوائ الشـافي يحصل لهم في البعد عن هذا ، ولكن هيهات هيهات ما يدّعون ،ويـتركون ما خلقـوا لاجلهم وهو معرفة الخـالق الـذي انزل الكتاب لمعرفته

ولكن الناس يتفاوتون في فهمهم وادراكهم لايات القـران الكـريم كما قـال الامـام سـهل بن عبدالله التسـتري رحمه الله :"لو اعطي العبد بكل حـرف من القـرآن الف فهم لم يبلغ نهاية ما اودع الله في اية من كتابه لانه كلام الله وكلامه صـفته كما انه ليس لله نهاية ،فكـذلک لا نهاية لفهم كلامه وانما يفهم كل بمقدار ما يفتح الله علي قلبه ،وكلام الله غير مخلوق ولا يبلغ الي نهاية فهمه ،فهو محدثة مخلوقة"

وهذا كلام صحيح والتجربة والواقع يشهد بذلک لان فهم القرآن وتدبره مواهب من الكريم الوهاب يعطيها لمن صـدق في طلبها وسـلک الاسـباب الموصـلة اليها بجد واجتهاد

ولما كان الامر بهذه المثابة انكب العلماء والمفسرون علي كتـاب الله تعـاليٰ قـراءة وتـدبرا وتفسـيرا واسـتنباطا وكـثرت تصـانيفهم المتعلقة بعلومه ما يشفي ويكفي ما بين مختصر ومطول ، ولكن لابد من تفسيره للناس بلسـانهم ولهجتهم وتـبين معانيه علي قـدر افهـامهم حـتي يسـتفيدوامنه اكـثر ولـذلک قـال عزوجل :(وماارسلنا من رسول الا بلسان قومه ليـبين لهم)

والـذي يكتب حـول القـران الكـريم سـطرا او سـطرين او صـفحة او صـفحتين فهو مـاجور عندالله وسعيه مشكور ان شاء الله ونرجـوا له الخـير وندعوله بالبركة والمزيد من العلم،

واخونا الفاضل المدقق فضيلة الشـيخ المفـتي محمد مجتـبيٰ عـامر حفظه الله ورعـاه من الـذين جاهدوا في سـبيله وفي نشـرهذا العلم المبـارک حيث الف التفسـير من الفاتحة الي النـاس في ظلمـات السجن وبعده عن الناس وقد افاد واجاد

واورد فيه ادق المباحث القرآنية باسلوب سهل وهذا في الحقيقة بسط وتوضـيح لسـمط الـدرر الـذي الفه المفسر المعاصر شيخنا شيخ القـرآن حمد طـاهر

نورالله مرقده (الا اني وجـدت بعض الاخطـاء الاملائية وان كـانت لا يعتــبر اخطـاء ولكن مثل هـذا الكتـاب لا يناسب □□□□)

وقدامعنت النظر عليه سريعا فوجدته مفيدا جدا ومناسبا خصوصا لطلبة العلم□

واسئل الله عزوجل ان يتقبل منه هـذا الجهد المبـارک وان يجزيه عنا خـــيرالجزاء□ وان يجعله في مـــيزان حسناته □انه سـميع مجيب وصـلي الله وسـلم وبـارک علي محمد وآله وصحبه اجمعين□

وانا الي اواه ابن الشرف مير سيع الحق
22 ذي الحجة 1434هـ
الموافق 27 من اكتوبر 2013 م

تقريظ

شيخ القرآن والحديث حضرت مولانا غلام حبيب صاحب ويسے ضلع اٹک

الحمدلله رب العٰلمين والصلوة والسلام علي سيد المرسلين واله وصحبه اجمعين

ومن اهتديٰ بهديته ودعاء بدعوته الي يوم الدين۔

وبعددنيا ميں انسان کو الله مهربان نے جس مقصد کيلئے پيدا کيا هے وه الله سبحانه وتعاليٰ کي معرفت اور اس ذات کا قرب حاصل کرنا هے اور اسکي وحدانيت اور صمديت کا اعتراف و اقرار کرنا هے ۔ جيسا که ارشاد رباني هے سورة الذاريات " وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون " وايضاً " وتبتل اليه تبتيلا "اور يه مقام الله تعاليٰ کي کتاب سے هي ملتا هے ۔ جيسا که ارشاد رباني هے " واعتصموا بحبل الله جميعا"وايضاً " فقد استمسک بالعروة الوثقيٰ۔۔۔ الاية " وايضاً جاء في الحديث الشريف " الا انها ستكون فتنة قلت مالمخرج منها يارسول الله قال كتاب الله فيه نبا ءماقبلكم وخبر ما بعدكم ۔الحديث "اسي نسبت سے الله نے خادمين قرآن مجيد کو بڑي بڑي فضيلتوں سے نوازا هے۔کسي نے کيا خوب کلام باري تعاليٰ کے بارے ميں لکھا هے اور اسطرح خادمين قرآن کا مقام بيان کيا هے "

كلام الله افضل مارواه
رسول الله عن جبرئيل قطعا
عجائبه يحار اللب فيها
وليت تنقضي بدعاو وضعا
وخادمه بتفسير المعاني
اجل الناس منقبة ووضعا

نيز علوم قرآن بهت مشكل ه جسـك لـئ اچها خاصا علم چاهيئ جيسا كه بدرالدين ذركشي لكهـت هيں " كتاب الله بحـر عميـق وفهمـه دقيـق لا يصـل الي فهمه الا من تبحر في العلوم و عامل الله بتقـواه في السر والعلانية " بهرحال بـرادر محـترم فخرالاماثل والاقران حـبي في الله مفـتى مجتـبىٰ عـامر عمرالله عمـــــره وبـــــارک في علمه كي مايه نـــــاز تـــــاليف المسميٰ كا كچه حصه ديكها تو بنده پر از تقصير اس علمي ذوق پر مبارک باد ديتا ه كه اچه انداز س خلاصه جات اور ارتبـاط بين السـور پر محنت كي ه اور طلباء و علماء كرم پر جو كه علم تفســير كا ذوق ركهــت هيں احســان عظيم كيا ه كه پشتو زبان ميں با محاوره مطلب خيز عام فهم فصيح و بليغ انــداز ميں بيــان كيا ه الله تعــاليٰ اس محنت عظيم كو اپن دربـار ميں قبـول فرمـاو اور يه كتـاب مفيد عــوام وخــواص بنــائيں اور وســيله نجــات في الدارين اور باقيات الصالحات كا حصه بناد

فلما رئيت وقرات حســبتكانها قلائــد در في نحور الخرائــد

فقلت له اهلا وسهلاومرحباخدمت كتاب الله مخزونة بالفوائد

فجزاه الله خيرالجزاء في الدنيا والآخر

ولاعيش الا عيش الاخر فاقبله في الدنيا والاخر

الاحقر غلام حبيب خادم الحديث والتفسير

بجامعه جواهرالقرآن لاشاعت التوحيد والسنة ويسه ضلع اٹک

تقريظ

ماهر فى فن اسماء الرجال شيخ الحديث مولانا تاجبر خان صاحب

اعوذ بالله من الشيطٰن الرجيم

□

الحمد لله جعل القرآن هداً ونوراً والصلاة والسلام علي سيد المرسلين محمد□ وجعله سراجاً وقمراً منيراً وعلي اٰله واصحابه اجمعين□

امابعد:

بنده عاجز د اخ في الله مفتى مجتبیٰ حفظه الله عن شر الوراء كتاب الجواهر السجنية بعضي ځايونه ما اوكتل دوج□ دبيمارئ نه مِ ۂول نه شو كتل□□ ماشاء الله دقرآن دخدمت ښه حق ئ□ ادا كړ□ د□□ بارک الله في علمه و مساع كله□ الله د دا كتاب خپل بنديانو په زړونو كښې هم ددي قبوليت واچوي او الله د□ دعلماء ، طالبانو او دعوامو دپاره دقرآن دفهم دپاره كامل رهنما اوګرځوي□رب كريم د□ په دنيا كښې رفع درجات مفتي صاحب دپاره او په آخرت كښې ذريعه دنجات اوګرځوي□رب كائنات د□ مفتي صاحب ته په د□ ميدان كښې دتصنيف او تاليف دپاره مزيد توفيق وركړي□او الله تعاليٰ د□ دعزت او اطمينان زندګي ورته نصيب كړي□ وصلي الله تعاليٰ علي خير خلقه محمد واٰله واصحابه اجمعين□ امين يارب العلمين□

افقر الي الله تاجبر

مورخه يوم الاربعاء ١٤٣٤ ه شعبان ١٠

بمطابق ٢٠١٣ جون ١٩

تقريظ
شيخ القرآن مولانا عبدالشكورصاحب

الحمدلله وكفيٰ والصلوٰة والسلام علي عباده الذين اصطفيٰ
امابعد:
د محترم ورور مفتي مجتبيٰ عامر صاحب مدظله العالي په پختو ژبه کښې د خپلو مشائخو دطريقه درس قرآن وضاحت ليکلې ده "وهو في ما اريٰ ولاازکيٰ علي الله احدا"

د طلباء و علماء دپاره مفيد في فهم القرآن دې الله دې په خپل در کښې مقبوليت ورکړي او دهغوي لره، مشائخو لره باقيات صالحات نه دې رب العزت اوګرځوي.

آمين
الاحقر عبدالشکور

تقريظ
مفتي محمد مسلم صاحب

نحمده ونصلي علي رسوله الكريم:

امابعــد: معــزز لوســتونكو په مخ دزمكې چه كــوم موضــوعاتو او خــبرو بانــدې بحث كــيږي په هغې كښې بهترين موضـوع قـرآن شـريف دې ، په قـرآن شـريف كښې ســوچ ، فكر او مشــغوليت د كاميــابئ ددواړو جهانو او دايمان د تقويت يوه زبردسته ذريعه ده په دې صدئ كښې د شيخ العرب والعجم شـيخ القـرآن مولانا محمد طـاهر نورالله مرقـده د قـرآن شـريف په حقله ډير علمي او عملي خدمات دي چه زمانه به تر قيـامت پــورې هغه يــاد ســاتي او كله كله به هغــوي په خپله فرمائيل چه : " ان اثارنا تدل علينا فانظروا بعدنا الي الاثار " ځمونږ نښې به په مونږ دلالت كوي پس ځمونږ نه روستو ځمونږنښو ته اوګورئ

سو فيصد حقيقت دې چه دحضرت شيخ القرآن نه روســتو ډيــرې علمي اوعملي نښې لكه دنمر ځلنــده او پرقيدونكې پاتې دي او يو جهان د هغې معترف او اقـرار كونكې دي ، په دغه نښو كښې يو عظيم او بلند يادګار ددوئ قيمـــتي تصـــانيف مباركه دي چه په علمي دنيا كښې د هغې ډير لوړمقــام دې خصوصــاً كتــاب ســمط الدرر في ربط الايات والسور چه د " صغر حجمه وكبر علمه " موزون مصـداق دې او قابل ديد قابل داد دواړه دې ، دمشـــائخ وقت نه ئې زبردست خـــراج تحســـين بجاطور حاصل كړې دې

دامايه ناز كتاب دعبارت په لحاظ سره مختصر وو او عمومي استفادې دپاره دده توضـيح مناسب وه او دا بلند كتـــاب ددې منتظر وو چه څـــوک راپاسي او دده ملغلــــرې كــــولاؤ كــــړي او هر اســــتعداد والا كس

تر مسـتفيد بهـرور او سـودمند شي دالله تعـاليٰ دا فضل وكـــرم ځمـــونږ دقدرمند قابل صـــداحترام رور مولانا مفتی مجتبیٰ عامرســــــــلمه الله په برخه قلم دتقدير ليكل وو. هغـوي د خپلو مشـائخو په اشـارو او مشـورو دد كتـاب نومونړي خـدمت په خائسـته ډول د ابتلاء في دين الله په دور كښې دجيل په دروازو دننه سرانجام كـړو او يو قابل رشک كارنامه ئ پايه تكميل ته اورسوله وذاک من فضل الله عليه

مولانا مجتبيٰ عامر سلمه الله قابل رشک استعداد والا بـااخلاق بـاكردار جـوان عـالم دين د معتمد عليه دخپلواســتاذانو او مشــرانو د او هردلعزيز شخصــيت د ددوي كتاب "الجواهر السجنية " مونږڅه صــفحات اوكتل ماشاء الله ډير ډولي انداز سره تشـريح شـويده دقرآن شـريف خودونكو او زده كونكو دپـاره په كتـابي دنيا كښې ډير مفيد مـواد وجـود ته راغلل شـائقين دقرآن له دد قدر ضروري د

الله تعاليٰ دِ دبرادرمحترم حضرت مفتي صاحب ســلمه الله دا كوشش خپل دربـــار عاليه كښې قبــول كړي او نافع للخلائق دِ په بركت داسماء حسـنيٰ سـره اوګرځـــــــــوي او علم ،عمل او عمر كښې دِ ورله الله تعاليٰ بركت واچوي سره د والد او رونړو ،خويندو او ســره دټــول مــاحول دِ الله د بليــات اٰفــاتو محفــوظ اوساتي اللهم وفّقه لامثال امثاله.

محمد مسلم نستوي

٧ شوال ١۴٣٢ ھ

تقريظ

شيخ الادب فارس الالفاظ مولانا فضل حق عرف ڈبر صاحب حق صاحب

الحمدلله والصلوة والسـلام علي خـاتم النبـيين وسيدالمرسـلين ورحمة للعـالمين وعلي آله و صـحبه اجمعين

امابعد فيقول الفقير الحقير

ويومـاً جاءنا بـيـدالفـــــداء([1])
كتابٌ ذوالهداية والشـــــفاء
كتـــــــاب الربط في ســــــــوَر الكتـــــــــاب
يفيدک بالدراية والســقـاء
وقد طالعتــه فوجـــدت فيه
لئالي ذات حسن والبـــهــاء
افـــــاد المجتــــــبيٰ فـــــــيه بعـــــــلم
حريا كان ذالک باجتبـــاء
افــاد روابطاً ومناسبـــــاتٍ
تدل علي الفطانة والذكـــاء
اخونا المجتبيٰ مرءٌ كـــــريمٌ
يفيد الناس خيرا بالســــــواء
تعلم من شيوخ الحق علـــما
ونوراً ليس ذالک ذاانطفــــاء
تعلم من شيوخ الحق علـــماً
ونوراً ذالـهداية والــصــفاء
له خلق الكـــــرام المتقين
اولي صفة المروة والحيــــاء
فحقا كا تلميذ الكـــــرام
له خلق الشجاعة والسخــــاء
يسمي عامـــــراً مفتي فقيه
يعَمر وصف حب والاخــــاء

---

[1] اعني فداءالرحمان

كريمٌ خادم الاستـــــاذ مـرءٌ
له شان الشرافة والوفــــاء
افاد بحسن همته كتـــــاباً
جزاه الله من خير الــــجزاء
كتـابٌ جـامع لفــــرائداتٍ
مفيدات مزيلات الغطــاء([2])
افـاد خلاصه القـرآن فيـــــها
بطرزٍ للكرام اولي اصــطفاء
يــبين مقصد الآيــات ســــهلاً
وعذباً قد اتي بلذيذ مــــاء
يعلمک امتيـــازا والدعـــــاوي
وياتي بالوضاحة والضيـــاء
يفيد النور والضوء المنــيرا
يشبه ضوئه شمس السمـــاء
فينشر منه نورالعــــلم نشــــرا
كنشر الشمس نوراً في الهواء
بل الحق المبين ان فيـــــه
مزيد النور من شمس الـعلا ([3])
فـــــان الشــــــمس تظهر في النهــــــــار
فقط وتغيب في وقت المســاء
وشمس العلم ليس لها غـروب
يزيده ضياءها وقت العشـــاء
يزيل غياهب الشبهات طـــــراً
اذا طالعتَ تظفر باهتــــداء
يفسر مقصد الســورات شــرحاً
فتصبح صافيات من خفـــاء
اتي بلطـــــائف الآيــــا ت فيه
يفوز القلب منها بانجــــلاء
فكــان كتابه عقـــــدا فريـــدا
حريا بالمدائح والثنــــــاء

---

[2] **(مفيدات الخلاصة للقراء)**
[3] **اي الفوق**

فاعطـاء الطـالبين فوائـــــدات
وذالک عندنا خيرالعـــــطاء
ابوالاحسـان انشـدها سـروراً
فيتحف بالقصائد والد□عـــــاء
اطال الله عمر ابي حـماس
واجزل اجره يوم اللـــــقاء
تفكر في صــــناعتنا[4] فكيف عددنا
ها بديباجٍ وطـــــــاء
اي بعدد تسع وعشرين بحساب الابجد وذالک
لان الدال اربعة والياء عشرة والباء اثنان
والالف واحد والجيم ثلاثة فصارت عشرين
والطاء تسعة فصارت تسعة وعشرين

---

4 لطائفنا

تقريظ
مفتي اعظم اشاعت شيخ الحديث مفتى سراج الدين صاحب

حامداً ومصلياً
امابعد ما څه مواضع دځپل انتهائي محبوب مظلوم ورور حضـرت مفتى مجتبىٰ عـامر حفظ الله د کتـاب اوکتل ډير خوشـحاله شـوم ان شـاء الله د حضــرت شـيخ القـرآن مولانا محمد طـاهر عظيم کتـاب سـمط الــدرر د فهم د پـــاره ب حد مفيد به شي علمـــاء نه علاوه عوامو ته هم انتهائي مفيد د الله رب العزت ته په درګــــاه عاليه کښې دست بـــــدعاء يم چه الله رب العـزت مفـتي صـاحب علم اور عمل برکـتي کـړي او ددوي قلم او بيـــان کښې ډيرډير برکـــات واچـــوي او ددوي کتاب مفيد دعوامو او دعلماؤ ته اوګرځوي

انااالاحقر سراج الدين عفي عنه

تقريظ
شيخ الحديث حضرت العلامه مولانا عبدالله چارباغی صاحب سوات

الحمد لله وحـده والصـلاة والسـلام على من لا نـبي بعده

امابعد قرآن كريم دالله تعاليٰ يو بيش بها او بې بدل نعمت د قال تعاليٰ قل بفضـل اللـه وبرحمتـه فبـذلک فليفرحـوا هـو خـير ممـا يجمعـون• لهـذا هغه انسـان ډير لـوي سـعادت والا او خـوش نصـيبه د چه دخپل طـاقت او مقـدور مناسب د قـرآن كـريم تعليم تعلم درس وتـدريس او دقـرآن د ايـزده كـړ متعلقه علوم كښې تاليف تصنيف خپله مشغله اوګرځوي په د سلسـله كښې علمـاء كرامو او مشـائخ عظـامو ډير څه ليكلي دي او دهر عالم او شيخ د قرآن په خودلو او بيـانولو كښې جداجـدا طـرز او شـان د چه دهغ نه دقرآن كريم عظمت او دعـالم د قـرآن په خودلو كښې مهارت او تجربه واضحه كيږي په د باره كښې ځمونږ خوږاو ګران قدردان رور حضـرت علامه شـيخ القـرآن مفتى مجتبىٰ عامر صاحب مدظله العـالي سـليم خـان صـوابي چه دا كتـاب ليكل د دا هم د دغه سلسـل يو كړئ ده ما دهغ څه حصه مطالعه كړه نو ماته معلومه شوه چه د جناب مفتي صاحب دا تحرير د قـرآن كـريم يو قابل قـدر خـدمت د او دقـرآن كـريم د تـرجم او تفسير د شائقينو لپـاره بيش بها تحفه ده او ډير مفيد كتاب د

دعاء كوم چه الله پاک دِ په خپل بارګـاه كښې د مفـتى صـاحب دا جدوجهد او سـعي مقبـول ومنظـور اوګرځـوي او د دينه اسـتفاده كونكو ته دِ الله تعـاليٰ خير كثير نصيب كړي آمين ثم آمين

انا الاحقر خادم العلماء عبدالله عفي عنه چارباغ ضلع سوات
تاريخ ۹ شعبان ۱۴۳۴ ه بروز چهار شنبه.

تقريظ

شيخ القران والحديث حضرت مولانا عبدالجبار صاحب باجوړ

الحمد لله رب العلمين الرحمٰن الرحيم مالک يوم الدين والصلوة والسلام علي الانبيائ والمرسلين لا سيما علي سيدنا محمد خاتم النبيين وعلي اله واصحابه الطاهرين الطيبين

امابعد : بنده حقير پُر از تقصير دحضرت فاضل نوجوان ، مرد ميدان ، فصيح اللسان مولانا مفتي محمد مجتبيٰ عامر حفظه الله القادر تاليف شده کتاب " " دسورة العنکبوت دخلاص نه تر سورة الفاطر پور مطالعه کړو ماشاء الله ډير بهترين او په عجيب انداز ئ ليکل د باقي م پر قياس کړوقياس کن زگلستان ما بهار مارا او دمطالع نه ئ پته لګي چه ځومره دقدر وړ د عيان را چه بيان ، او ول به نه وي چه مولف ئ داخلاص نمو نه او بيا دجيل دتورو تمبو دداخل نه علماؤ طلباؤ ته يو تحفه دهدعا کوم چه باري تعاليٰ د دجناب مفتي صاحب دا سعي قبوله کړي او ددوي د والدينو ، او مشائخوددوي دپاره صدقه جاريه اوګرځوياو ددوي په عمر، علم ، عمل، کښ د نور خير او برکت واچوي امين ثم امين رحم الله من قال امينا

الاحقر محمد عبدالجبارالباجوري غفر له
حالا نزيل فنجفير لخدمة القرآن والحديث
بجامعةالامام محمد طاهرنورالله مرقده
يوم الجمعة ساعة ۴۵/۷ ۲۸ربيع الثاني ۱۴۳۵ه

تقريظ
شيخ القران مولانا سراج الدين صاحب باړه خيبر ایجنسی

نحمده نصلي علي رسوله الكريم امابعد

حضرت مولانا حسين علي رحمة الله عليه رحمة واسعة سيدالعارفين سند المحدثين شيخ طريقت رهبرشريعت مرشد الاولياء والاتقياء تلميذ رشيد شيخ رشيد احمد فقيه الامة ممتاز تلميذ وو د دوره حديث په كال كښي د شيخ رشيد احمد رحمه الله ممتاز مشاراليه بالبيان خلور شاګردان وو په كښي مولانا حسين علي رحمه الله ،مولانا احسان الله رحمه الله ، مولانا محمد يحيىٰ كاندهلوي رحمه الله ، او مولانا زكريا رحمه الله او بيا په دوي كښي ممتاز مثالي حضرت حسين علي رحمه الله وو هغوي د فراغت نه بعد په خپل وطن ضلع ميانوالي علاقه واں بچهراں كښي ددين كار شروع كړو چه په خصوصيات سره دوره تفسير قرآن كريم او دوره حديث نبوي په درس تدريس همه وقت مصروف وو او لوئ زميندار هم وو د زميدار كار محنت به ئ پخپله كولو او دا پوره داستان د ددوي په سوونو شاګردان دي په هغوي كښي مشهور چه الله تعالىٰ دهغوي نه ډير كار اخست د اول شيخ المشائخ سيدالاذكياء فاتح الاقران محسود زمان حضرت شيخ القرآن والحديث مولانا محمد طاهر رحمه الله مرحوم وو دهغوي كمالات ددين خدمات په چا مخفي ندي دويم حضرت شيخ القرآن غلام الله خان مرحوم وو چه صرف دقرآن كريم په تفسير كښي ماهر نه وو بلكه تمام فنون كه يد طوليٰ لرلو د انهى استاذ محمد ولي الله مرحوم ممتاز شاګرد وو قامع الشرک قائم علي التوحيد دهغوي روحاني غذا وه د بريليانو

**دپاره شمشـير ب نيـام وو بريليـان دهغـوي مخكښي خس وخاشاک وو هغـوي بـه تمـام زنـدګئ روژ کښي دقرآن کـريم دور او په بـاقي ايـام کښي به په جلسو کښي مصروف وو او خالص توحيد به ئ بيانولو دريم حضرت مولانا شمس الـدين مرحـوم وو دهغـوي ديـني کمالات خـدمات اظهر من الشـمس دي ثلـورم سـيد عنـايت الله شـاه بخـاري مرحـوم وو چه هغه د حسـين علي مرحــوم مريد وو او دشــاه انورشــاه کشــميري شاګرد خاص وو د لايخاف لومه لائم پورا مصـداق وو پنځم قاضي نورمحمد مرحوم نهـايت متقي پرهيزګـار وو دقاضي شــمس الــدين رحمه الله رور وو شــپږم حضرت مولانا محمد امير مرحــوم ســرګودها والا وو د حضـراتو دقـرآن کـريم خـدمات کـړي دي دقـرآن خلاص ئ هم چاپ کړ دي **

**الحاصل : محترم حضرت مفتى مجتبىٰ صـاحب دقرآن کريم خلاص دسـوات په جيل کښي ليکلي دي د هغ نه بعض حص ما ملاحظه کــــړ ماشـــــاء الله لا حــول ولا قــوه الا بالله ډيــــر مفيــد دي او دمولانا موصــوف کمــال داد چه په جيل کښي کتابونه نايــاب وي نو دا د مولانا مفتى مجتبىٰ صـــاحب د ذکــــاوت او ذهانت صاف دليل د **

بهر حال کتاب مذکور د ډيرو خصوصياتو حامل د

١ . دا کتـــاب په خالصه يوســـــفزئي ژبه کښي د چه طلباء دپاره نهايت مفيد د

٢. په عامو خلاصو او بيانونو کښي چه کوم اصطلاحات بيانيږي نو هغه اکـثر په عـرب کښي وي نو دوي حـتي الامکان په پښتو کښي کوشش کړيد

**٣. بيا هغوي ورسره ورسره عام فهم تشريح کړيده **

۴ . ترتیب نزولي او ذکري ئ د هر سورت بیان کړیـد□ □

۵. دسورتونو ربط ئ□ په بهـترین اندازسـره بیـان کـړ□ د□□

۶. ربط بین الایات ئ□ په ښه طریقه بیان کړ□ د□ □

۷. امتیازات د سورتونو ډیراعليٰ دي ځکه چه د مواد او بنیاد د سمط الدرر خیال ئ□ ساتل□ د□□

۸. په خلاصو بیـــانولو کښي ورســـره ورســـره د بعض مشکل الفاظو لفظي او معنوي بیان ئ□ کړ□ د□ □

۹. لکه چه څنګه دوئ په خپلو اقرانو کښي ممتـــــاز دي نو دغه شان کتاب ئ□ هم ممتاز د□□

۱۰. د متعدد مشاهیر مشائخو نه ئ□ اسـتفاده کړیـده □ تلک عشره کاملة □

دالله تعـاليٰ نه دعا ده چه الله پــاک د□ مولانا موصـوف ته ددیـني خـدماتو ، درس تـدریس ، تـالیف، تصنیف، مناظرو ، وغیره مزید ترقي او توفیق نصــیب کړي او الله تعاليٰ د□ دا کتاب د عـامو او خاصو علمـاؤ او طلبــاؤ دپــاره مفید او دخــیر ذریعه اوګرځــوي او د مولانا په عمر ، علم او عمل او اولاد کښي برکــــــــات واچوي □ امین یارب العالمین □

ناالاحقر الي الله سراج الدین آفریدي باړه خیبر ایجنسي □

تقريظ

الفاضل الاديب العالم النبيل فضيلة الشيخ مولانا شيراحمد منيب قريه وردگ افغانستان

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على محمد وعلى آله واصحابه واتباعه اجمعين

امابعـد : ما دخپل محـترم كشر رور علامه مفـتي " مجتـــبيٰ " صـــاحب تاليف " الباقيـــات الصـــالحات " المكتوب في السـجن حالة المحن والتكلفـات مطالعـه كه او دكتـاب دبيـان اسـلوب مي اوكتو محـترم مفـتي صاحب سلمه الله د پښتنو په موجوده عالمانو طالبـانو دقـرآن كريم د فهم يـوه لويه علمي پيرزونـه كړيـده لكه چي ددينه وړانـد علامـه محمد يارباچا صـاحب پـه پښتنو باندي دعلم د قرآن دليكلو مهربـاني كړي وه او خلاص دقـرآن مجيـد ئي پـه پښـتو كښي اوليكل او په خپل ژوند كښي ئ شائع كړي

دمفتي صاحب سلمه الله او دباچا صاحب اشاره علمـاؤ تـه دا خـودل دي چي كه علمـاؤ د پنجـاب پخپله ژبه دقرآن پاك د تفسير خدمتونه كـړي دي نو پښـتانه علماهم د هغوي نه دقرآن كريم په خــدمت كولو كښي كم نه دي په وړاندِي صـدئ كښي په پښـتو ژبه فقط يو تفسير ليكلي شوي وو په " تفسير يسير " مشـهور ووپه پښــتنو كښي دكتــاب الله دتفســير چا مناسب ليكل نه دي كړي دا شرف په موجـوده عصر كښي الله پاك " مفتي صاحب" ته وركړه دكتاب په مزايـاؤ بانـد ځما غونـد خلق تفصـيلي ليكل نشي كـول خو بيا هم مــونږ بــه د مؤلف دكتــاب څه امتيــازي خصوصــيتونه اوليكو.

١. ربط د ايتونو په دي طريقه په پښـــــتنو كښي چانه دي كړي. دا طـرز صـرف د مؤلف د علمي كوششـونو انفرادي نتيجه ده.

۲ . دربط په تو ضـــيح بانـــدي په لنـــډو الفـــاظو د لوسـتونکي پوهه کـول دا نمط فقط د مفـتي صـاحب علمي ايجاد شوي ځانګري طريقه ده.
۳. ترتيب د مضامينو چي په کوم معيار باندي تفصـيلي ليکلي شوي دي نو دا د مؤلف د کوششـونو د کاميـاب يوازين بيلګه ده.
۴. د معتمدو منلو شوو مصادرو نه التقـاط او د مطلب اخستل په لنډو الفاظو د لوستونکو پوهه کول صرف د مؤلف د تجربه کـار او علمي تمـرس ښـکارندوي دي چي دا امتياز خالص دده برښه ده.
۵ . دمشـرانو عالمـانو ځـني نکتو ته توجه نه وه ځکه د هغه وخت عالمان به په اشارو پوهيـدل ليکن د اوسـن زمـاني تقاضا دا نه برداشت کـوي نو په تفصـيلي بڼه لوستونکي پوهه کول او د هغـوي ذهن ته مضـامين په آســانه لهجه ننويســتل د مؤلف د اديبانه طـــرز يـــوه نااشنا معياري شاهکار دي.
۶. د سورت دامتيازاتو ليکل صرف په الفـاظو د قـرآن کريم استدلال کول په پښتو کتاب ليکل د مؤلف امتياز ښائي چي دي په تعبير کښي له نورو نه ممتاز لري
۷. داسي طريقه جوړول چي دنـورو تفاسـيرو د کت؛و نه يو عـالم مسـتغني کـوي پخپله د تفسـير نه کفـايت کـــوي نو دا هم د مؤلف دامتيـــاز مظـــاهره ده چه تر اوسه پوري د چا ورته خيال شوي نه دي
۸ اسلوب د بيان په داس محور چورلول چه د هغ نه د سورت د مضامينو ټول حاصل ډير په اســانه ذهن ته ننــوزي او پس دلوســتلو نه لوســتونکي په دي جــرأت کــوي چي دســورت ټــول حاصل په يو څو جملو کښي خلقو ته واوروي نو دا فقط د مؤلف د جادونګار طـــرز برښه ده چي دهر چا په نصيب نه ده شوي
۹. د ترتيب طرز د تاليف يوه نـوي اخـتراع ده چي اول تفصيل بيا لنـډيز او روسـته په هغ علمي تبصـر چي داد مؤلف اجتهـادي طريقه ده او د "خـيرالکلام ما قل ودل ولم يطل فيمل " رښتيني مصداق دي

۱۰. د زوائدو خبرو يا چي د مضمون سره سمون نه لري د داسي بي هوده كلام نه پوره ځان ساتنه شويده او په لنډو الفاظو خپل مقصد بيانول د مؤلف دتاليف امتيازي اختصاص په ګوته كوي

دا ځكه چي بي ځايه اوګود بيان اوس نوي نسل نه خوښوي تلک عشرة كاملة

ځما دمطالع كولو نه روستو دغه مذكور امتيازات ذهن ته راغلي دي انشاء الله چي ما به مبالغه نوي كړي بلكه دكتاب د كتلو نه روستو ماته دغه امتيازات حاصل شوي دي

"علمي خاندان"

علامه " مفتي مجتبيٰ صاحب " د يو علمي كورنئ غړي دي چي دده والد صاحب عبدالمتين رحمة الله عليه هم دانشمند وو او هم د خپلي ژبي پښتو معياري اديب وو او دتجربه او پوهه اوس خلق په طور دمثال پيش كوي او دهغه ددين د زده كړ سره شوق او ددين خدمت باند دايو برهان قاطع دي چي مفتي صاحب دهغوي خَلَفِ صالح پات شو او داس ددين خدمت الله پاک ورنه واخسته چي تر ډيره وخته پور به يادګار وي

تقريظ
حضرت مولانا سخی داد خوستی ژوب بلوچستان

الحمد لله وکفيٰ وسلام علي عباده الذين اصطفيٰ
پـه دنيا کښي چـه څومره علمونه دي بيا کـه هغه پـه کتـابونو کښي دي او کـه ده انسـانانو پـه دمـاغو کښي دي دا ټوله اجمالي طور له قرانه راوتلي دي
جميع العلم في القران لٰکن‌تقاصر عنه افهام الرجال
ژبـاړه : ټوله علمونه پـه قـران کښي موجـود دي ، خو دخلقو ذهنونه کوتـــــاه دي (د ټولو علمو وه پوهه ته نسي رسـيداي)مګر ځينه علمونه داسي دي چي دهغو نسبت خاص وه قرآن پاک ته کيږي لکه تفسير القران ، اصول القـران ، احکـام القـران ، مشـکلات القـران ، قـراء ات القـران ، تجويد القـران ، ربط ايـات وسـور القران ، امثال القران ، اعراب القران ، اسباب نـزول القــران ، فضـائل القــران ، قِصص القــران ، اوامر و نواهي القران ، لغات القران ، ارض القران ، او نور !
پر دا ټولو ذکر سـوو علمونو بـ سـماره کتابونه ليکل سـوي دي او بيا خـاص پـه علم تفسـير کښي پـه عربي زبه کښي پـه زراؤ تفسيرونه تصـنيف سـوي دي او بيا خـاص پـه علم تفسـير کښي پـه ګڼ سـمار سـره تفسيري تاليفونه سـوي دي خو بيا لا هم ده قـران مبين معـارف نـدي ختم سـوي ده د وجه چـه الله تعاليٰ د قران پـه اړوند فرمـائي " ونزلّنا عليک الکتـاب تبيانا لکل شيء (۱۶:۸۹)
ژباړه : " موژ پر تا داسي کتاب (قران) نازل کړي دئ چه پـه هغه کښي ده هر شي پورا بيان دي "
نو شيان دُمره ډير دي چه دهغو نومونه اخستل هم تر حسـاب تـردي ، او بيا ده هر شي تفصـيل بيانه ول خو بيخي ده انسان ده وس خبره نده وائي چي يـوه روځ مولانا قاسم نـــانوتوي رحمه الله تقرير کـــاوه او دتقرير موضـــوع ئي دا اٰيت وو " نزلنا عليک الکتـــاب

تبيانا لكل شــيء " نو يو طــالب دبيــان په مينځ کښي پوښــتنه ځينه وکــړه : په قــران کښي چي ده هــري مسئل حل موجود دئ نو له مشکلو مسائلو ځخه يـوه مسـئله ده جُز لا يتجـزيٰ هم ده په دي کښي اختلاف دئ چي جز لايتجزيٰ سـته او که نسـته ځينه خلق وائي سـته او ځينه بيا ده نيست مـدعيان دي او هر فريق پر خپله دعــوي بانــدي ډير دليلونه وړانــدي کــوي نو په قران کښي دد مسئل حل سته او که يأ؟ مولانا محمد قاسم نــانوتوي رحمه الله په جــواب کښي ورته ووه؛ چي په قرانِ پاک کښي دد مسئل حل صــرف په نيمه جمله کښي سوي دئ هغه دا : اذا مـزقتم کل ممـزق " (۳۴ــ۷) ژبــاړه : چي څه وخت تاسي زله ذر ذر سئ " نو دکل ممـزق معـني د جز لايتجـزيٰ ده زکه چي د جز لايتجزيٰ معني داده : هغه ذره چي پرمخ تقسيم نه قبلــوي " بس دغه مقصد ده کل ممــزق هم دئ مقصد دا چي قـران مجيد د علومو هغه دريــاب دَي چي څنــډه نه لــري او تر اوسه پــوري څــوک ددغ دريــاب تر انتها پوري ندي رسيدلي او نه بيا دا امکـان سـته چي څـوک ده وو رســيژي دا زکه چي الله تعــاليٰ فرمــايلي دي " قل لوکان البحر مــدادا لکلمٰت ربي لنفد البحر قبل ان تنفد کلمٰت ربي ولو جئنا بمثله مددا (۱۸ـ۱۰۹) ژبــاړه : ته ورته ووايه کچــري دا ســمندر ســياهي سي زما ده خــبرو ده ليکلو ده پــاره نو دا ســمندر به ختم سي زما ده خبرو تر ختميدو له مخه که څه هم موږ ددغ کــار ده پاره دغوني يو بل سمندر راوړو "

خو بيا هم مسلمان لره ضـروري ده چي د خپل وس برابر ده قران حکيم ده علمونو ده حاصــله ولو او ده خورولو دپــــاره کوشش وکــــړي لکه څنګه چه دعلم تفسير په تعريف کښي راځي : هو علم باصول يعــرف بها معاني کلام الله تعاليٰ علي حسب طاقه البشريه : يعني علم تفسير يو څه اصول لري چي په هغو سره د الله تعاليٰ د کلام معناګاني ده انسـان ده وس مطـابق معلوميژي "

نو دقران پاک ده علمونو له سمندره څخه مولانا مجتبیٰ عامر صاحب سلمه الله یو څو انتهـائي قیمـتي ملغلـري رایسـتلي دي او بیا ئي هغه په بهـترین انـداز ســـــــره پیل دي او ده ملغلـــــــــرو پر دغ لاړئ ده " الجواهرالســـــجنیه " نـــــوم یښي دي (ډهـــــه) ده " الجواهرالسـجنیه " معـني داده : " د جیل والا قیمـتي غمي " مولانا دا نـوم په دي وجه پریښي دي چي ده دا کتاب ده سوات د مینګـوري په جیل کښي لیکلي دي الحمدلله مولانا زمـوژ داسـلاف تـاریخ را زونـدَي کـړو شـــیخ الهند مولانا محمـــود الحسن رحمه الله هم ده مالټا جیل کښي ده قران پاک ترجمه کړ وه

دا کتاب په علم اصـول کښي دَي او په حقیقت کښي دا د شیخ القـران مولانا محمد طـاهر رحمه الله ده کتاب " سمط الـدرر في ربط الأیـات والسـور " ده پښتو ترجمه او شـرح ده په دي کښي مولانا مجتـبیٰ صاحب پنځه خبري په ډیر تفصیل سره بیـان کـړي دي یعـني ربط دسـورة ، دعـوي سـورة ، مقصد سـورة ، خلاصه سورة ، امتیاز سورة ، بیا دغه هم پنځه خبري هــره یــوه ځانته ډیر قســمونه لــري مثلا ربط پر دوه قسمه ده ربط اسمي ربط معنوي دعوي هم پر دوه قسمه ده دعوي اصلي دعوي فرعي ، او خلاصه هم پر دوه قسمه ده یوه خلاصه د عامو کتـابو ده یـوه خلاصه خاص ده دقران د سوره ده دغه نمونه مقصد او امتیاز هم ډیر اقســام لـري زما دا یقین دي چي کم څـوک ده مولانا دغه کتاب ښه زده کړي نو هغه ته به دقــران په پوهیدلو کښي ډیر لوئ کومک حاصل سي نو لدي وجي هر پښتون عالم او طالب لـره پکـار دي چي دغه کتاب په مطالعه کښي راولي

الله تعاليٰ ده مولانا مجتبیٰ عامر صـاحب ته ده قــران کــریم پر د خــدمت بانــدي ب حســابه ثوابونه

ورکړي او ده نجات ذريعه وګرزوي اٰمين وصـلي الله
علي سيدنا محمد واٰله واصحابه اجمعين
سخي داد خؤستي ١٥لوي اختر كال ١٤٣٤ ه دوشنبه